

Une invitation à se joindre à la mission NEEF de produits médicaux à Boston

BOSTON, MASSACHUSETTS — du 30 mars au 1^{er} avril 1998 — Les entreprises canadiennes de produits médicaux sont invitées à se joindre à la mission des Nouveaux exportateurs aux États frontaliers (NEEF), qu'organise le consulat général du Canada à Boston.

Les participants s'y renseigneront sur les règlements américains relatifs à l'immigration et aux douanes, sur les aspects juridiques de l'exportation et sur les règles de l'administration des aliments et drogues (la Food and Drug Administration). Une séance d'une journée portera principalement sur

le marché des produits médicaux en Nouvelle-Angleterre et comportera des discussions sur les circuits de distribution, les tendances du marché, le partenariat, la manière de traiter avec les compagnies d'assurance ainsi que d'autres aspects spécialisés de l'industrie, que présenteront des experts américains. Le programme de formation comprendra également une visite à l'exposition annuelle New England Health Care Assembly Exhibition, le 1^{er} avril.

Le gouvernement du Canada assumera le coût de deux nuits d'hébergement à Boston. Les participants à la mission sont

toutefois responsables du transport des repas et de leurs menues dépenses. À noter que la participation sera limitée à 20 entreprises canadiennes.

Il faut soumettre sa demande par l'entremise du Centre du commerce international le plus près (pour une liste de ces Centres, prière de visiter le site Web du MAECI à <http://www.dfait-maeci.gov.ca>).

Pour plus de renseignements sur la mission NEEF, communiquer avec Christine Sarkisian, consulat général du Canada, Boston, Massachusetts, tél. (617) 262-3760, fax : (617) 262-3415

Une exposition commerciale donnant accès au marché du nord-ouest de la Russie

IMATRA, FINLANDE — du 1^{er} au 3 avril 1998 — Le Canada participera à la première exposition internationale du commerce de la Russie et de l'Union européenne, ce qui lui donnera accès au marché du nord-ouest de la Russie à partir d'une ville frontalière finlandaise. Les organisateurs y attendent de 100 à 200 exposants.

L'exposition intéressera tout particulièrement les sociétés canadiennes des domaines des matières premières, des produits semi-finis, de la machinerie et de l'équipement, des produits alimentaires et du secteur agricole, dont font partie les denrées alimentaires, la machinerie agricole et les produits forestiers. On comptera parmi les exposants des sociétés

finlandaises et russes de logistique et des sociétés de financement, d'assurance et de conseils.

Imatra se situe à 200 km de Saint-Petersbourg, à la frontière russo-finlandaise. On s'attend à la participation de nombreux importateurs du nord-ouest de la Russie.

Les exportations et réexportations finlandaises à destination de la Russie ont totalisé 3 milliards \$ en 1996 et ont crû de 17 % dans les cinq premiers mois de 1997.

Pour plus de renseignements, communiquer avec John Pearce, ambassade du Canada, C.P. 779, FIN-00110 Helsinki, Finlande, tél. : 011-358-9-171-141, fax : 011-358-9-601-060, courriel : john.pearce@paris03.x400.gc.ca

Intertech 98 : une foire qui s'adresse au secteur des technologies de pointe

DAMAS, SYRIE — du 1^{er} au 4 octobre 1998 — Les entreprises de haute technologie canadiennes sont invitées à se joindre à des centaines d'exposants et à des milliers de participants à l'occasion de l'exposition internationale de la technologie de pointe, Intertech 98.

Le Moyen-Orient est sur le point de connaître une expansion sans précédent en ce qui a trait au commerce, à la fabrication, aux communications et à l'infra-

structure. Intertech 98 est un événement important pour la vente de matériel informatique et de logiciels, de matériel de télécommunications, d'entreposage et de télécopie, de produits audiovisuels, de procédés d'emballage, de produits médicaux et pharmaceutiques, de matériel et de services relatifs au pétrole et au gaz, de matériel de protection de l'environnement, de matériel de robotique et électrique — pour ne nommer que

quelques-uns des produits et services des technologies de pointe. Le marché de ces biens et services a été à peine exploité jusqu'à maintenant et connaît aujourd'hui un essor fulgurant.

Pour plus de détails, communiquer avec Glenn D. Waterman, directeur, International Trade Show Services Inc., 20 Butterick Rd., Toronto, M8W 3Z8, tél. : (416) 252-7791, fax : (416) 252-9848, courriel : glenn@intltradeshows.com